



Individuálna výročná správa

Obce Vyšný Čaj

za rok 2014

Vincent Borovský

.....

starosta obce

OBSAH	str.
1. Identifikačné údaje obce	3
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
3. Poslanie, vízie, ciele	3
4. Základná charakteristika obce	6
4.1. Geografické údaje	6
4.2. Demografické údaje	6
4.3. Ekonomické údaje	6
4.4. Symboly obce	6
4.5. História obce	7
4.6. Pamiatky	9
5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
5.1. Výchova a vzdelávanie	10
5.2. Sociálne zabezpečenie	10
5.3. Hospodárstvo	10
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	10
6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	11
6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	11
6.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	12
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
7.1. Majetok	12
7.2. Zdroje krytia	13
7.3. Pohľadávky	14
7.4. Záväzky	14
8. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	14
9. Ostatné dôležité informácie	15
9.1. Prijaté granty a transfery	15
9.2. Poskytnuté dotácie	15
9.3. Významné investičné akcie v roku 2014	15
9.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	16
9.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16
9.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	16

1. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Vyšný Čaj
Sídlo:	Vyšný Čaj 85
IČO:	00324922
Štatutárny orgán obce:	Vincent Borovský, starosta obce
Telefón:	055/6941207
Mail:	vysny.caj@post.sk
Webová stránka:	www.vysnycaj.sk

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Vincent Borovský
Zástupca starostu obce:	Ing. Gabriel Dancák
Hlavný kontrolór obce:	Terézia Kinlovičová
Obecné zastupiteľstvo:	Ing. G. Dancák, Ing. P. Takáč, J. Kiššová, A. Žingor, M. Konč
Komisie:	komisia na ochranu verejného záujmu
Obecný úrad:	Oxana Skakun, samostatná referentka

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Obec Vyšný Čaj je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Najzákladnejšou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec Vyšný Čaj vykonáva nasledovné činnosti:

- ✓ riadne hospodári s hnutelným a nehnuteľným majetkom obce v súlade s rozpočtu obce,
- ✓ usmerňuje ekonomickú činnosť v obci, t.j. vydáva súhlas, záväzné stanovisko, stanovisko alebo vyjadrenie k podnikateľskej a inej činnosti právnických a fyzických osôb a k umiestneniu prevádzky na území obce, vydáva záväzné stanoviská k investičnej činnosti v obci,
- ✓ zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok,
- ✓ zabezpečuje verejno-prospešné služby, najmä nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, udržiavanie čistoty v obci, správu a údržbu verejnej

- zelene a verejného osvetlenia, zásobovanie vodou, nakladanie s odpadovými vodami zo žump a miestnu verejnú dopravu,
- ✓ utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov obec, chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečenie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport,
 - ✓ plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa, určuje nariadením pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb a spravuje trhoviská,
 - ✓ obstaráva a schvaľuje územnoplánovacia dokumentáciu sídelných útvarov a zón, koncepciu rozvoja jednotlivých oblastí života obce,
 - ✓ vykonáva vlastnú investičnú činnosť v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov obce a rozvoja obce,
 - ✓ zakladá, zriaďuje, zrušuje a kontroluje podľa osobitných predpisov svoje rozpočtové a príspevkové organizácie, iné právnické osoby a zariadenia,
 - ✓ organizuje hlasovanie obyvateľov o dôležitých otázkach života a rozvoja obce,
 - ✓ zabezpečuje verejný poriadok v obci,
 - ✓ zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok,
 - ✓ plní úlohy na úseku sociálnej pomoci v rozsahu podľa osobitného predpisu,
 - ✓ vykonáva osvedčovanie listín a podpisov na listinách,
 - ✓ vykonáva činnosti v oblasti stavebného poriadku,
 - ✓ v záujme rozvoja obce spolupracuje, s občianskymi združeniami a inými právnickými, ako aj s fyzickými osobami pôsobiacimi v obci.

Budova obecného úradu a kultúrneho domu sídli v prenajatých priestoroch od cirkvi. Kultúrny dom patrí obecnému úradu. V obci pôsobí Rímsko-katolícka cirkev a Evanjelická cirkev.

Obecné zastupiteľstvo má 5 poslancov. Dlhodobým cieľom obce Vyšný Čaj je zabezpečiť a vytvárať podmienky pre pohodlné bývanie svojich občanov, poskytujúce dostatočné možnosti pre spoločenské, kultúrne, športové aktivity a relax. Rozvíjajúca sa ekonomická základňa v obci bude zabezpečovať pre občanov obce i blízkeho okolia pracovné príležitosti v priemyselnej výrobe a v službách, najmä formou malého a stredného podnikania.

Orgánmi obce sú obecné zastupiteľstvo a starosta. Výkonným orgánom je Obecný úrad. Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu a plní tieto úlohy:

- ✓ zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- ✓ zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva
- ✓ vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom konaní,
- ✓ vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu. Prácu obecného úradu organizuje starosta obecného úradu .

Vízie obce:

Obec Vyšný Čaj leží na rozhraní Lučenecko-Košickej zníženy v Olšavskej doline na miernych svahoch Slanských hôr. Územím obce preteká juhovýchodne nepravidelne meandrujúca rieka Olšava, ktorá je významným ľavostranným prítokom Hornádu. Údolie z východnej strany obklopujú Slanské vrchy.

Obec je od mesta Košice vzdialená približne 17 km. Skutočnosť, že sa obec nachádza v blízkosti krajského mesta vyzdvihuje význam obce z urbanistického hľadiska a umiestnenie v kludnom krajinársky pomerne nenarušenom prostredí z hľadiska napredovania v oblasti agroturistiky.

Severozápadná časť katastrálneho územia obce je súčasťou Chráneného vtáčieho územia Košická kotlina, ktoré bolo vyhlásené za účelom zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu a biotopov sťahovavých druhov vtákov sokola rároha, sovy dlhochvostej, d'atľa hnedkavého, bociana bieleho, prepelice poľnej, orla kráľovského a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania. Chránené vtáčie územie bolo vyhlásené v roku 2008.

Územie sa radí do teplej oblasti s kotlinovou klímou mierne suchou až vlhkou, s dostatočne veľkou intenzitou teplôt a chladnými zimami. V ročnom priemere prevláda severné prúdenie vzduchu.

Obyvatelia majú vytvorené dostatočné možnosti na realizáciu voľno časových aktivít. V obci je vybudované detské multifunkčné ihrisko, kultúrny dom a možnosti kultúrno-spoločenského a športového vyžitia .

Počet obyvateľov obce neklesá, práve naopak, stúpa, záujmom o bývanie v obci a demografický vývoj je veľmi priaznivý. Obec vytvára dostatočné podmienky pre individuálnu bytovú výstavbu, čoho výsledkom je, že mladí ľudia neodchádzajú z obce, majú v obci vhodné podmienky pre svoj život a obec sa stáva vyhľadávaným miestom života nových obyvateľov.

Záujem o dianie v obci a jej rozvoj neustále stúpa a to hlavne v radoch mladej a strednej generácie, ktorá sa stáva hybnou silou rozvoja obce. Komunikácia s vedením obce prináša svoje ovocie a spoločnými aktivitami prispievajú k neustálemu zvyšovaniu kvality života .

Ciele obce:

Dlhodobé rozvojové zámery obce, hlavný cieľ, resp. strategické ciele sú založené na prirodzených a všeobecne platných princípoch, čím sa stávajú prijateľnými a rešpektovateľnými pre občanov obce ako i ich budúce politické reprezentácie. Iba splnením hlavného cieľa, resp. strategických cieľov sa môže naplniť vízia Obce Vyšný Čaj.

Hlavným cieľom obce je:
Zvýšenie schopnosti obce rozvíjať sa komplexne, so zámerom zabezpečenia trvalo udržateľného rozvoja obce so zreteľom na svoj charakter, t.j. vnútorného rozvoja obce vo svojich hraniciach tak i upevňovanie jej pozície ako neoddeliteľnej súčasti mikroregiónu „Slanského“.


Na dosiahnutie hlavného cieľa a naplnenie strategickej vízie si stanovila Obec Vyšný Čaj 4 strategické ciele:

1. Zvýšenie kvality života občanov obce
2. Podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí
3. Skvalitňovanie životného prostredia v obci a efektívne využívanie prírodných zdrojov (enviroment)
4. Zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce ako i regiónu, resp. mikroregiónu

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce :	 48°41'02"S 21°23'58"V
Susedné mestá a obce :	Nižný Čaj, Ruskov, Olšovany
Celková rozloha obce :	450 ha
Nadmorská výška :	230 m.n.m.

4.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov :	62,32 obyvateľov/1 km ²
Národnostná štruktúra :	slovenská
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :	rímskokatolícka a evanjelická cirkev
Vývoj počtu obyvateľov :	stúpajúca tendencia

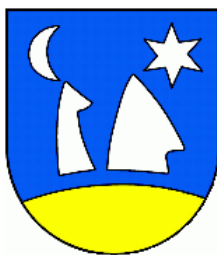
4.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :	5 %
Nezamestnanosť v okrese :	19,17%
Vývoj nezamestnanosti :	klesajúca tendencia,

4.4. Symboly obce

Erb obce :

Heraldika súčasného erbu obce vychádza z pôvodnej Jozefinskej pečate pochádzajúcej z roku 1784, ktorá má v kruhopise text: SIGIL POS F SZAJ 1784 a výtvarné riešenie prezentuje lemeš a čerieso. Zachovala sa aj pečať z neskoršieho obdobia z rokov 1839/1840, na ktorej je ročník na pažiti pred stodolou a cepom v rukách.



Pečať obce :



Pečať obce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC VYŠNÝ ČAJ. Pečať má priemer 35 mm.

4.5. História obce

Nález z doby bronzovej svedčí o tom, že územie súčasnej dediny Vyšný Čaj bolo osídlené už v dobe predhistorickej. V regióne obcí Vyšný čaj - Nižný Čaj sa našiel aj materiál z obdobia ranného stredoveku a to nádoby z piesočnatej hliny. To jasne svedčí o slovanskom sídlisku, ktoré je datované do 9. storočia.

Konkrétne prvú správu o Nižnom Čaji poznáme zo začiatku 14. storočia. V tom čase obec spolu s Vyšným Čajom patrila tej vetve z rodu Aba, ktorej posledným žijúcim členom bol Dominik, syn Lacka, ktorý sa označoval prediktátom z Trsteného pri Hornáde (de Nassad), pretože tam mal svoje sídlo. Dominik, syn Lacka, zomrel ešte pred rokom 1333 bez mužského potomka. Kráľ Karol Róbert daroval jeho majetky palatínovi Viliamovi Drugethovi v roku 1335. Ten v tomto čase už držal hrad Slanec a jeho panstvo. Patrili mu teda dediny Trstené pri Hornáde, Ždana, Skároš, Nižný a Vyšný Čaj, Olšovany, Bohdanovce, Košická Polianka, Trstany a čiastka v Krásnej nad Hornádom. Z územia ešte vlastnil zem v susedstve dedín Vyšný a Nižný Čaj v Abaujskej stolici a Šarišské Lužniaky v Šarišskej stolici. Podľa uvedenej prvej písomnej zmienky z roku 1335 teda vieme, že v tom čase už existovali obce Vyšný Čaj aj Nižný Čaj ako vyvinuté dediny.





Nevieme odkedy a za akých okolností získali predkovia Dominika, syna Lacka, do vlastníctva Nižný Čaj. Poznáme však skutočnosť, že v roku 1270 pri opise panstva hradu Füzér (ten je už na maďarskej strane v blízkosti jazera Izra), patrila zem Skároš, susediaca s panstvom Füzér, Mikulášovi, synovi Abu, ktorý bol starým otcom Dominika, syna Lacka. Vieme aj to, že spomínaný Mikuláš, syn Abu sa v roku 1290 uvádza s prediktátom z Olšovian (de Elswa), kde musel mať svoje

sídlo. Je teda viac ako pravdepodobné, že už v tom čase vlastnil aj obce Nižný a Vyšný Čaj, ktoré s Olšovianmi priamo susedia. Historik Branislav Varsik nepochybuje, že obe obce existovali už v 13. storočí. Dominik, syn Lacka, mal však dcéry a žijúcu manželku a tým podľa vtedy platných zákonov prináležalo dedičstvo, tzv. dievčenská štvrtina. Vilam Drugeth bol teda v roku 1337 po dlhšom spore nútený vrátiť tri dediny. Takto Klára, dcéra Dominika, získala Olšovany a Klára, vdova po Dominikovi, získala Nižný Čaj. Pani Magic, dcéra Lacka a sestra Dominika, získala Vyšný Čaj.

O osude vyšného Čaja po roku 1337 nevieme nič. Až v roku 1427 sú obe dediny (Vyšný i Nižný Čaj) v rukách vdovy po Šimonovi. Nevieme však, v akom príbuzenskom pomere bola k predošlým držiteľom. Portálny súpis z roku 1553 udáva, že vo Vyšnom Čaji bolo 5 port, čiže usadlostí. Zvyčajne sa zvykne rátať minimálne 5 ľudí na jednu usadlosť, čo svedčí, že v tomto roku Vyšný Čaj obývalo približne 25 obyvateľov. Nebola to teda ľudnatá dedina. V roku 1564 tu bolo 5 a 1/2 porty. Desiatkový súpis z roku 1565 vykazuje, že vo Vyšnom Čaji žilo 10 sedliakov a 3 želiari. Z týchto obyvateľov mali len traja mená slovanského pôvodu, dvaja maďarského a ostatní neistého pôvodu. Desiatkový register z roku 1577 udáva, že tu žilo 13 sedliakov. Traja mali mená slovenského pôvodu, dvaja maďarského, ostatní neistého.

Miešalo sa tu teda obyvateľstvo slovenské, maďarské a snáď i nemecké. Súpis z roku 1598 uvádza, že vo Vyšnom Čaji bolo 12 domov.



V 16. storočí v čase reformácie tu slúžili maďarskí reformovaní kňazi, čo malo ďalší vplyv na vývoj národnostného citenia obyvateľov dediny. V roku 1577 tu napr. slúžil kalvínsky kňaz Šimon Enizkei. V 17. a 18. storočí tu došlo v dôsledku moru a Rákociovských povstaní k značnému vyľudneniu. V roku 1715 boli vo Vyšnom Čaji len štyria poddaní sedliaci, ale po roku 1720 tu začalo prichádzať nové obyvateľstvo. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že sa tu rozprávalo približne

rovnakým dielom slovensky i maďarsky. Podľa vierovyznania tu vtedy žilo 14 rím. katolíkov, 3 gr. katolíci, 5 luteránov, 15 kalvínov a 13 detí. Celkovo teda 50 obyvateľov. V roku 1851 žilo v obci 162 rím. katolíkov, 100 kalvínov a 15 židov. Bola to teda obec prevažne slovenská a mala už 277 obyvateľov. V roku 1930 tu žilo 315 Slovákov, 31 Maďarov a 9 inozemcov, celkovo 354 dedinčanov. Asfaltovou cestou bola dedina s okolím spojená a v roku 1961.



Genéza názvu:

- 1335/1339 - poss. Chay et Chay
- 1337/1349/1382 - poss. Chaway Superior
- 1427 - Felsewchay
- 1465 - Kethchay
- 1477 - poss. utrasque Chay
- 1513 - poss. Felschay
- 1519 - poss. Felswchay
- 1773 - slovensky: Wissny Csaj, maďarsky Felső - Csáj
- 1903 - slovensky: Vyčný Čaj, maďarsky: Felsőcsáj
- 1906 - slovensky: Vyšný Čaj

Názov obce pochádza od slovanského mena Čavoj, ktoré bolo neskôr pomadžarčené a novým vývinom spätne poslovenčené, avšak už z maďarského názvu na Čaj. Z rovnakého základu vznikli aj obce Čavoj pri prievidzi a Čejov v Českej republike.

4.6. Pamiatky

V obci sa nachádza klasicistický chrám postavený v roku 1895.

5. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Bohdanovciach
- Materská škola v Ruskove a Nižnom Čaji

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola v Košiciach
- Centrum voľného času v Košiciach

5.2. Sociálne zabezpečenie

V obci Vyšný Čaj sa nenachádza zariadenie sociálnych služieb, no v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov obec poskytuje finančné prostriedky na zabezpečenie starostlivosti pre nevládných a starých obyvateľov prostredníctvom opatrovateľskej služby.

5.3. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Alžbeta Mihoková – potraviny,
- NABIMAX – výroba nábytku,
- Pohostinstvo VERSUS.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28.11.2013 uznesením č.6/2013

- Rozpočet bol zmenený dvakrát:
- prvá zmena schválená dňa 26.06.2014 uznesením č.4/2014
- druhá zmena schválená dňa 03.11.2014 uznesením č. 6/2014

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2014	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	56 820,00	110 810,00	110 328,60	99,56
z toho :				
Bežné príjmy	56 820,00	62 209,00	61 727,45	99,22
Kapitálové príjmy	0,00	5 842,00	5 842,36	100
Finančné príjmy	0,00	42 759,00	42 758,79	99,99
Výdavky celkom	56 820,00	108 469,00	103 477,62	95,40
z toho :				
Bežné výdavky	53 320,00	61 128,00	55 100,54	90,14
Kapitálové výdavky	2 900,00	1 550,00	1 507,64	97,27
Finančné výdavky	600,00	45 791,00	46 869,44	102,35
Rozpočet obce	0,00	2 341,00	6850,98	

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy spolu	61 727,45
z toho : bežné príjmy obce	61 727,45
Bežné výdavky spolu	55 100,54
z toho : bežné výdavky obce	55 100,54
Bežný rozpočet	6 626,91
Kapitálové príjmy spolu	5 842,36
z toho : kapitálové príjmy obce	5 846,36
Kapitálové výdavky spolu	1 507,64
z toho : kapitálové výdavky obce	1 507,64
Kapitálový rozpočet	4 334,72
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	10 961,63
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	10 961,63
Príjmy z finančných operácií	42 758,79
Výdavky z finančných operácií	46 869,44
Rozdiel finančných operácií	- 4 110,65
PRÍJMY SPOLU	110 328,60
VÝDAVKY SPOLU	103 477,62
Hospodárenie obce	6 850,98

Prebytok rozpočtu v sume 10 961,63 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2014 vysporiadaný :

<i>Hospodárenie obce</i>	<i>10 961,63 EUR</i>
<u><i>Rozdiel finančných operácií</i></u>	<u><i>- 4 110,65 EUR</i></u>
<i>Tvorba rezervného fondu</i>	<i>6 850,98 EUR</i>

6.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Príjmy celkom	110 328,60	56 820,00	56 036,00	56 036,00
z toho :				
Bežné príjmy	61 727,45	56 820,00	56 036,00	56 036,00
Kapitálové príjmy	5 842,36	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	42 758,79	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
Výdavky celkom	103 477,62	56 820,00	53 820,00	53 820,00
z toho :				
Bežné výdavky	55 100,54	56 820,00	53 820,00	53 820,00
Kapitálové výdavky	1 507,64	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	46 869,44	0,00	0,00	0,00
Rozdiel	6850,98	0,00	2 216,00	2 216,00

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

7.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Majetok spolu	256 394,89	214 969,15
Neobežný majetok spolu	213 630,10	206 655,75
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	5 852,50	4 255,50
Dlhodobý hmotný majetok	207 777,60	202 400,24
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
Obežný majetok spolu	42 764,79	8 313,41
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	3,72
Dlhodobé pohľadávky	6,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	0,00	964,08
Finančné účty	42 758,79	7 258,21
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	0,00

7.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	256 394,89	214 969,15
Vlastné imanie	105 889,32	109 907,05
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	105 889,32	109 907,05
Záväzky	50 697,72	4 178,39
z toho :		
Rezervy	1 503,56	1 413,81
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	50,33	111,84
Krátkodobé záväzky	2 274,39	2 652,74
Bankové úvery a výpomoci	46 869,44	0,00
Časové rozlíšenie	99 807,85	100 883,71

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastkov/úbytkov majetku – obstaranie majetku, odpisy majetku v súlade s odpisovým plánom
- kúpa pozemku pod cestou – vysporiadanie obecnej cesty

7.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	6,00	964,08
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

7.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Záväzky do lehoty splatnosti	50 697,72	4 178,36
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

8. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013	Skutočnosť k 31.12.2014
Náklady	63 038,50	64 174,23
50 – Spotrebované nákupy	8 026,41	9 245,59
51 – Služby	15 627,06	11 019,57
52 – Osobné náklady	24 327,31	30 657,09
53 – Dane a poplatky	8,00	51,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	5 701,20	2 872,42
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7 833,91	9 105,81
56 – Finančné náklady	0,00	0,00
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	441,38	659,02
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	62 246,10	68 355,30
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	724,00	462,94
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	51 949,98	56 782,28
64 – Ostatné výnosy	32,07	54,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 089,35	1 503,56
66 – Finančné výnosy	0,68	0,59
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	8 450,02	9 551,93
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-792,40	4 181,07

Kladný hospodársky výsledok v sume 4 181,07 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

9 . Ostatné dôležité informácie

9.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ÚPSVaR	BV - Aktivačné práce	43,84
ÚPSVaR	BV -Refundácia odvodov	1 740,60
Okresný úrad Košice – okolie	BV - REGOB	99,99
Okresný úrad Košice – okolie	BV -Vol'by	2 682,36
Ministerstvo životného prostredia	BV -Dotácia na životné prostredie	203,14
Košický samosprávny kraj	BV – Dotácia na miestne komun.	524,31
Pôdohospodárska plat. agentúra	KV – DPH - multifunk.ihriska	5 842,36

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Obci v roku 2014 bol poukázaný transfer na refundáciu DPH – výstavby ihriska od Pôdohospodárskej platobnej agentúry.

9.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 6/7/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.

9.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- Rekonštrukcia verejného osvetlenia výmena LED svietidiel

9.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia a prestavba požiarnej zbrojnice,
- Vydlaždenie rigolu pri obecnej ceste,

9.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

9.6 Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám.

Vypracoval: Ing. Andrea Pančišinová

Schválil: Vincent Borovský

Vo Vyšnom Čaji, dňa 02.04.2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke